

獻出你的愛心 救救西藏的孩子



來自中國西藏拉薩;手術治療後的扎西金梅和他的父母

本報第 80 期在 21 版對匹茲堡「愛心募款活動」(Touching Hearts Project in Tibetan) 一事進行了報道,之後有關方面寄來了感謝信和一張相關的照片。本報將這些一併刊登于此,以期能引起更多人的愛心,來幫助那些需要幫助的兒童。

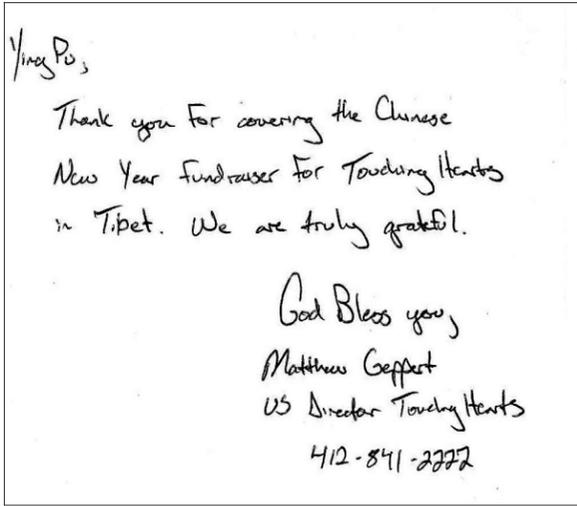
背景資料: 在今年大匹茲堡地區中國餐館業者協會的春節慶祝活動上,有一對富有愛心的年輕夫婦來到晚會現場,他們來宣傳「愛心募款活動」(Touching Hearts Project),鼓勵大匹茲堡地區中國餐館業者參加這項義舉,在 2 月 18 日到 3 月 4 日歡度春節期間,捐出

顧客用餐賬單中的 10%, 以救助有心臟病的西藏兒童。大匹茲堡地區中國餐館業者協會主席陳飛介紹了這對有愛心的年輕人,他們為拯救中國西藏小孩的生命,到處拉贊助。他們請兒童醫院心臟科總醫師布萊德科勒(Brad Keller)幫助, SEAPC 協會負責人馬克格伯是一位虔誠的基督徒, 退休後經常到包括中國大陸、台灣、香港等亞洲地區傳教;1998 年他在西藏祈禱時讓身旁一位正在念經的喇嘛教僧侶感動得痛哭起來,馬克格伯因而獲得駐在當地的北京官員的召見;該官員並進一步向他尋求協助,馬克格伯才得知西藏有許多小孩出生後心臟的破洞,因當地地勢極高而無法如常人自動癒合,許多小孩因家貧無力負擔手術治療費用而夭折。

在獲得當地和中國政府的允許後,SEAPC 動員多位匹茲堡兒童醫院和台灣的心臟科醫師赴西藏,為這些小孩免費開刀補洞,並且向許多美國善心人士募款,以支付醫療設備費用及醫師的交通費。目前已經救活了超過二百名西藏兒童。

SEAPC 向中國政府承諾要籌款三百萬美元,為拉薩人民醫院增設專門治療兒童心臟病的部門,並添購手術與加護病房的設備。已經有許多醫師開始不分國籍、宗教信仰,提供義務服務,而且所有求醫的病童不分宗教都能獲得醫療服務。

願意參加此募款活動的朋友,可電話 (412)338-9937 詢問詳情或索取紅色愛心募款海報。



大匹茲堡地區中國餐館業者協會主席陳飛號召大家積極參加愛心募款活動”(Touching Hearts Project in Tibetan)



在匹茲堡必做的十件事

- 1.夕陽西下時,坐在 Schenley park 的山坡上邊吃冰淇淋邊看匹茲堡市區,綠草坪點綴兩棵巨大的古樹,樹冠下遠方摩天大樓的剪影,很象一幅畫。
- 2.Cathedral of Learning 是匹大最高的建築,坐電梯可以直上三十六樓看風景。最妙的是晚上帶一本書,一杯熱巧克力,到這裏的閣樓讀書,離滿天的星星都近了一些,寧靜的夜晚也許會促進靈感的誕生,不然至少會得到心靈的平靜。
- 3.Mount Washington 上有一家 Le Mont 餐廳,法式風味,位置絕佳,窗戶是大片大片的玻璃,俯瞰匹茲堡的三河交匯點,美景佐餐,老式貼心的服務也很有品位,終生難忘。
- 4.如果說 Mount Washington 的飯館是貴族享受的話,那另外一邊就是給我們老百姓的了,數個觀景台看河看樓看燈,據說是全美排名前十的夜景,燈光璀璨,運氣好的話趕上放禮花,拍出來的相片可以當 poster 挂在客廳的牆上。
- 5.坐 cruise 游匹茲堡看市區建築,雖然很俗,可這是瞭解匹茲堡的第一步,也是新生展開社交的第一次聚會,必不可少。
6. 晚飯後,在 Shadyside 或者 Squirrel Hill 散步。尤其是北到 Bayard,南止于 Fifth Ave,東起 Devonshire,西到 South Aiken,一大片的老式 Mansion,古樸氣派,幽靜的院落默默述說過去一個世紀的故事,很有文化韻味。
7. 周末去 Waterfront Loews 看電影,先逛逛附近的 Ann Taylor,Victoria's Secret 和 Abercrombie & Fitch 滿足花錢欲,再從 Mitchell's Fish Market, Friday, 或者 Eaten Park 里選一家餐廳填飽肚子,最後在美國大片的音樂聲中結束這美好的一晚。如果還不夠,在 D&B 里打兩拳,捧回一堆獎卷,足夠盡興了。
- 8.匹茲堡女生的最愛--Walnut Street。這裏集聚了衆多時裝品牌以及各種時尚指南,可以簡稱為小資一條街。
- 9.當代著名建築師 Frank Lloyd Wright 為 Kaufmann 家族設計的 Fallingwater 位于匹茲堡郊外大約 100 英里的地方,是建築中的杰作,不可不看。
- 10.Steelers 是匹茲堡的驕傲,2006 年摘得了 SuperBall。如果能在 Heinz Field 看一場比賽,一定終生難忘。



匹茲堡 陶師傅修車行

美國車輛檢修考核委員會認可高級技師,有十三年車輛檢修經驗
承接各類國內及進口車輛檢修業務
價格優惠 保證質量

華人享受 10% 的修理服務費用折扣

車輛年檢及排氣檢測 \$ 39.⁹⁵
機油更換 \$ 13.⁹⁵

電話:412-364-8268 周一至周六:早 8:00- 晚 6:00
9235 Perry Highway, Pittsburgh, PA 15237 www.taoautoservice.com



達捷稅收服務中心

HUANG'S TAX SERVICES

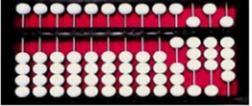
黃瓊 專業報稅師

- ❖ Pittsburgh 杜肯大學稅收碩士
- ❖ 美國專業 CPA 事務所從業經驗
- ❖ 經手數百樁個人,公司及合夥制稅收個案

* 個案分享:我們曾幫助一對夫婦追回前會計師漏報的\$2,000 聯邦退休金補貼,那是他們年收入的 10%。您或許也有機會,詳情請來電諮詢。

我們為餐館企業,雇主雇員,家庭個人提供各項財稅服務,包括註冊公司,代談租約,申請稅號,報稅改稅,發薪出糧,節稅籌畫以及財務報告。實行電子報稅,網上付費,價格優惠,服務全美!

電話:412-298-9222 電郵:huang_q16@yahoo.com
地址:6232 Monitor Street, Pittsburgh, PA 15217

優質的服務  優惠的價格

安心會計事務所

Accounting & Consulting, LLC 稅務顧問 財務專家

服務項目:

• 餐館買賣租約	• 酒牌申請	• 電子報稅	• 準確快速
• 公司設立變更	• 稅號申請	• 專業服務	• 安全保密
• 公司個人稅務	• 財務報表	• 經驗豐富	• 誠信可靠
• 解決稅務爭議	• 薪資出糧	• 負責熱忱	• 服務上門
• 合法省稅規劃	• 改稅補稅	• 為您着想	• 保您放心

電話:412-606-5196 傳真:412-259-8084
聯系人:Annie 電郵:deningy@yahoo.com

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

Northern Eagle Claw • Northern Shaolin • Yang Tai Chi • Chi Kung
Two Man Partner Training • Classical Chinese Weapons • Self Defense



教授:鷹爪拳、少林拳、楊式太極拳、氣功、一對一教學、傳統中國兵器、自衛術
Private Classes Available
Head Instructor-Sifu David Slaughter

Cranberry Twp., PA 16066
Phone: (412) 965-5914
Email: SifuSlaughter @ aol.com